



Stadsfullmäktige

Tid 10.12.2024 klo 18:00 - 19:00

Plats Stadsfullmäktiges sessionssal

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 74	Generalplan för Koverhar och Lappvik område; Godkännande av generaplanen / Sfm-ärende	4
§ 75	Fastställande av arrendevillkor / Golfbana	16
§ 76	Ändring av grundavtalet för Luksia, Länsi-Uudenmaan koulutuskuntayhtymä	20
§ 77	Anhållan om överskridning / Nettot för kommunteknik	22
§ 78	Anhållan om överskridning / Nettot för Centrallagret	25
§ 79	Upplösning av finansieringsfond och uppskrivningsfond i det egna kapitalet	28
§ 80	Svar på Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion gällande ordnandet av kollektivtrafik mellan Hangö och Lojo	30
§ 81	Svar på fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om tidsbegränsad anställning av en energirådgivare	32
§ 82	Tjänsten som teknisk direktör	33
§ 83	Stadsfullmäktiges mötesdagar våren 2025	35
§ 84	Förnyandet av arrendekontrakten mellan Hangö stad och Finlands Frihamn Ab	36
§ 85	Fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om ibruktage av "Kaiku"kort i Hangö	40
§ 86	Fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om namngivande av Stationstorgets park efter Tapio Wirkkala	41



Tid 10.12.2024 klo 18:00 - 19:00

Plats Stadsfullmäktiges sessionssal

Deltagare

Närvarande	Bilenberg Mathias	ledamot	
	Böckerman Kurt	ledamot	
	Ekroos Ville	ledamot	
	Förström Bernt	ledamot	
	Gran Birgitta	sfm:s II vice ordförande	
	Gustafsson Hannes	ledamot	
	Hedback Jori	ledamot	
	Heinonen Päivi	ersättare	Kankaristo Kai
	Horn Stephan	sfm:s I vice ordförande	
	Karvinen Jari	ledamot	
	Kavander Jouko	ledamot	
	Köppä Teemu	ledamot	
	Liettyä Katja	ledamot	
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot	
	Lindfors Edvard	ledamot	
	Mattsson Christian	ledamot	
	Mustonen Olli	ledamot	
	Nousiainen Jorma	ledamot	
	Nyström Rolf	ledamot	
	Peltonen Björn	ledamot	
	Pulkkinen Jaana	ledamot	
	Pääkkö Aila	sfm:s ordförande	
	Rantala Fredrik	ledamot	
	Ruuska Pertti	ledamot	
	Rönnblad Tom	ledamot	
	Salo Eira	ledamot	
	Söderholm Sture	ledamot	
	Tolvanen Esko	ersättare	Laine Sami
	Varpalahti Hanna	ledamot	
	Wikberg Barbro	ersättare	Dannberg Mats
Frånvarande	Dannberg Mats		
	Kankaristo Kai		
	Laine Sami		
	Särs Tony		
Övriga	Petra Ståhl	stadsdirektör	
	Kukka-Maaria Luukkonen	stadsgeodet	
	Kim Adolfsson	konsernekonomichef	
	Nina Granqvist	personalchef	
	Gustafsson Karl-Erik	bildningsdirektör	
	Lilja Kasper	ungdomsrådets representant	
	Korsu Alvar	ungdomsrådets representant	



Nyström Alex

ungdomsrådets representant,
mikrofon

Hanna Höglund

sekreterare

Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört med 30 fullmäktige närvarande.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes **Olli Mustonen** (Helena Lesch-Saarinen) och **Katja Liettyä** (Edvard Lindfors).

Underskrifter

Aila Pääkkö
ordförande

Hanna Höglund
sekreterare

Behandlade ärenden 74 - 86

Justering av protokoll

Olli Mustonen
protokolljusterare

Katja Liettyä
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende

Stadens www-sidor 17.12.2024

Intygar Hanna Höglund



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

Generalplan för Koverhar och Lappvik område; Godkännande av generaplanen / Sfm-ärende

Stadsstyrelsen 04.11.2024 § 258

399/57.570/2014, 1527/50.501/2017

STST 16.05.2016 § 118

Hangö stad har i december 2014 av FNSteel Oy Ab:s konkursbo köpt mark- och vattenområden ca 665 ha, varav vattenområden är ca 120 ha. Området innehåller bl.a. en tidigare industrihamn, men inte direkt fabriksområde, som ännu ägs av konkursboet.

På Koverhar fabriksområde pågår detaljplanearbetet, som har framskridit till förslagsskede. Som en del av detta planarbete ordnades i oktober en intern workshop, var markanvändningen skissades mera ingående. Utgående från det skapades en strukturmodell, som kan användas som utgångspunkt i generalplanearbetet.

Det föreslagna generalplaneområdet omfattar huvuddelen av de områden staden köpte i december, Lappvik tätort och området på norra sidan om tätorten från fastigheten Borgars (78-405-2-2254) till gränsen för gällande generalplan för Hangöudd, de på Hangöudds södra sida belägna markområdena fram till stadens gräns samt vattenområden. I planområdet ingår även det område som Nylands rekreativförening äger samt ViskoTeepaks industriområde. Området är till storleken ca 13,5 km².

Syftet med planläggningen är att ordna användningen av området och byggandet på området så att det stöder och stärker hamnens verksamhetsförutsättningar och i anknytning till den placeringen av industri på området. Detta förutsätter trafikarrangemang och planering av tekniskt underhåll. På områdets norra sida lämnas en tillräckligt omfattande ekologisk korridor. I planläggningen kommer för att behandlas även områdets natur- och skyddsvärden samt rekreativ användning. Boende och service placeras huvudsakligen inom Lappvik tätort.

/

Bilageförteckning:

- Generalplaneområdets preliminära gränsdragning
- Strukturmodell 14.10.2015

Kompletterande material

- resultatet från Koverhar workshopen

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar påbörja generalplaneringen på det område som avgränsas på bilagekartan. Området kan ändra/preciseras en aning under



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

planläggningsarbetet.

Miljönämnden uppmanas ta med projektet i planläggningsprogrammet och vidta nödvändiga åtgärder för att föra projektet vidare. Planarbetet kan konkurransutsättas och förverkligas som konsultarbete.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 14.09.2016 § 130

Markanvändningsavdelningen har begärt anbud gällande utarbetande av Koverhars generalplan. Offertbegäran publicerades i HILMA-service och tiden för anbuderna gick ut 23.8.2016. Det inlämnades 6 st anbud.

Bakgrundsmaterial:

- Offertbegäran 6.7.2016 (bara på finka)
- Offerten finns till påseende vid sammanträdet; dessutom kan nämndsmedlemmar bekanta sig med dem i tekniska och miljöverket före mötet

Förslag (Luukkonen) Föredras vis sammanträdet.

Ärendets behandling Stadsgeodeten redogjorde för anbuderna som inkommit. Upphandlingsproceduren fortsätter, och ärendet tas upp på nästa mötet.

Beslut Ärendet remitteras

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 12.10.2016 § 146

399/2014

Inom angiven tid inkom sex anbud varav två inte uppfyllde kraven för anbuderna.

/

Bilagor:

- Anbudsbegäran 6.7.2016
- Öppningsprotokollet för anbuderna
- Jämförelse om att offerten överensstämmer med offertförfrågan
- Utvärdering av anbuderna

Bakgrundsmaterial:

-Offerterna finns till påseende på mötet, nämndens medlemmar kan även bekanta sig med dem före mötet på tekniska och miljöverket

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden beslutar



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

1. förkasta FCG Suunnittelu ja tekniikka Oy samt Sweco Ympäristö Oy / Länsi-Suomi. Anbudena är oförenliga med offertförfrågan. I anbuden uppskattade arbetstider är orealistiska och arbetsplaner är bristfälliga speciellt gällande utredningar.
2. att välja A-Insinöörit Suunnittelu Oy till plankonsult för Koverhars generalplan. Anbudet är helhetsekonomiskt förmånligast då man beaktar priset och kvaliteten enligt anbudsfrågan.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 25.01.2017 § 14

399/2014

Myndigheternas samråd gällande general för Koverhar ordnades 10.1.2017.

Plankonsulten har utarbetat program för deltagande och bedömning för projektet. I myndigheternas samråd framkomna ställningstaganden är beaktade i programmet.

/

Bilaga:
- Program för deltagande och bedömning 25.1.2017

Förslag (Luukkonen)

Miljönämnden beslutar godkänna programmet deltagande och bedömning per 18.1.2017. Programmet för deltagande och bedömning finns till påseende vid tekniska och miljöverket under hela den tid planlägningsarbetet pågår. Programmet uppdateras vid behov under projektets gång.

Information om att planen anhängiggjorts samt att program för deltagande och bedömning finns till påseende kungörs för kännedom.

Ärendets behandling

Johan Wikström och Risto Alén meddelade samfundsjäva och avlägsnade sig från mötet under ärendets behandling.
Yrjö Sahlstedt föreslog ändring av generalplannamnet, till generalplan för Koverhar och Lappvik område. Nämnden godkände namnförslaget enhälligt.

Beslut

Förslaget och ändringen godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 01.02.2018 § 2

Generalplanen för Koverhar och Lappvik området har avancerat till utkastsskedet.



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

Ett för publik öppet diskussions- och workshoptillfälle angående generalplanen arrangerades i Lappvik den 9.3.2017. Drygt 40 personer deltog i tillfället.

Den arkeologiska utredningen färdigställdes och en förhandling med museimyndigheterna hölls i början av april. En täckande naturinventering över planområdet har även utförts samt en inventering av den bebyggda kulturmiljön närmast inom Lappviks tätortsområde. Hydrogeologiska utredningar som gjordes för Koverhars detaljplan har nyttjats.

Planutkastets lösningar diskuterades under en aftonskola som arrangerades för medlemmarna i stadsfullmäktige, stadsstyrelsen och miljönämnden den 9.1.2018.

I planutkastet presenteras placeringen av olika funktioner och markanvändningsformer samt de skydds- och naturvärden som ska beaktas. Det finns inte ännu i detta skede detaljerade planbestämmelser eller delområdesavgränsningar.

Planen för deltagande och bedömning uppdateras till behövliga delar.

/

Bilagor

- Planutkast 24.1.2018
- Korrigerat planeutkast 01.02.2018
- Planbeskrivning 01.02.2018
- Uppdaterad plan om deltagande och bedömning 01.02.2018

Kompletterande material

- Arkeologisk utredning
- Naturutredning - EJ OFFENTLIG
- Inventering av den bebyggda kulturmiljön
- Koverhars hydrogeologiska undersökningar 12/2017

Förslag (Luukkonen)

Miljönämnden bekantar sig med det gjorda utkastet till generalplan för Koverhar och Lappvik området samt beslutar lägga det till offentligt påseende vid tekniska verket i enlighet med MBL 62 § och MBF 30 §. Utlåtanden angående utkastets och de därtill hörande utredningarnas tillräcklighet begärs åtminstone av de myndigheter och samfund som nämns i planen om deltagande och bedömning.

Ärendets behandling

Under diskussionens gång ändrade föredraganden sitt beslut.
Föredragandes ändrade förslag:

Innan generalplanskartan som finns som bilaga på föredragningslistan läggs offentligt till påseende görs följande ändringar / tillägg:

- En del av strandområdet mellan Koverhar hamn och Lappvik tätort ändras till grönområde enligt landskapsplanen.
- För elstationen som behövs för elektrifiering av järnvägen görs en reservering på västraranden av planområdet.



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

- På östra randen av planområdet görs för gällande ikraftvarande generalplan ett bostadsområde.

- Det antecknas ett behov av en led längs stranden till östraranden på planområdet på Raseborgssidan.

Miljönämnden beslutar lägga de ovannämnda ändringarna för generalplan för Koverhar och Lappvik område till offentligt påseende vid tekniska och miljöverket i enhlighet med MBL 62 § och MBF 30 §.

Utlåtanden angående utkastets och de därtill hörande utredningarnas tillräcklighet begärs åtminstone av de myndigheter och samfund som nämns i planen om deltagande och bedömning.

Beslut Det ändrade förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 19.06.2018 § 100

Generalplanen för Koverhar och Lappvik området har varit till påseende under tiden 5.3.- 5.4.2018. I beredningsskedet inlämnades totalt 9 åsikter.

Utlåtande begärdes enligt distribution i bifogad utlåtandebegäran samt av Finlands skogscentral. Det inkom 19 st utlåtanden.

Ett för publik öppet informations- och diskussionsmöte angående generalplanen arrangerades i Lappvik den 22.3.2018.

Det skickades i april information per brev om resultat av byggnadsinventeringen till de fastighetsägare, vars fastighet var med.

Stadsgeodeten har tillsammans med plankonsulten utarbetat ett förslag till bemötanden till utlåtanden och åsikterna.

/

Bilagor

-Förslag till bemötanden till utlåtanden och åsikterna 8.6.2018

-Utlåtandebegäran 13.2.2018

-Brev till ägare av byggnadsinventeringsobjekt

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden godkänner bemötanden som är utarbetade till erhållna utlåtanden och inlämnade åsikterna samt i dem föreslagna åtgärder.

Beslut Förslaget godkänns.
Bemötande kompletteras i den utsträckning som behövs senare.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

MILJÖ 28.05.2020 § 81

Arkitekt Sini Suontauista som har fungerat som plankonsult i generalplanarbetet har bytt arbetsgivare. A-Insinöörin föreslår att arkitekt Johanna Närhi fortsätter som plankonsult, CV som bilaga.

/

Bilaga

- CV, arkitekt Johanna Närhi

Förslag (Luukkonen)

Miljönämnden godkänner att planen i fortsättningen utarbetas av arkitekt Johanna Närhi/ A-Insinöörin Civil Oy.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 10.12.2020 § 182

Angående generalplanen för Koverhar och Lappvik område har det gjorts en dagvattenutredning och en därtill hörande hanteringsplan samt en trafikutredning.

På basis av trafikutredningen uppstod ett behov för en noggrannare vägförbindelseanalys och tillsammans med Nylands NTM-central och Hangö hamn kom man fram till att uppgöra en åtgärdsutredning angående vägförbindelsen.

För de vägförbindelser som valts till granskning har man också bedömt grundvattenkonsekvenser och väglinjeringens inverkan på markanvändningen.

Om planen ordnades en myndigheternas arbetsgrupp i juni 2019.

/

Bilagor (enbart på finska)

- PM, myndigheternas arbetsgrupp 14.6.2020
- Koverhar och Lappvik område generalplanens dagvattenutredning
- Trafikutredning
- Koverhars vägförbindelsens åtgärdsutredning, rapport och bilagor
- Grundvattenförhållandets inverkan på väglösningarna och generalplanen
- Uppskattning av de olika väglinjeringensalternativens inverkan

Kompletterande material

- Sammandrag av utlåtandena och åsikterna samt bemötanden

Mera material angående planen finns på stadens hemsidor



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

[Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hanko](#)

Förslag (Luukkonen)	Miljönämnden tar del med de gjorda utredningarna och konsekvensbedömningarna. Nämnden för en remissdebatt om planförslagslösningarna och remitterar ärendet för uppläggning/finslipning av dokumenten.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 28.01.2021 § 3

Myndigheternas arbetsråd angående generalplanen för Koverhar och Lappvik området ordnades 13.1.2021.

Som ett resultat av erhållen respons, utredningar och samrådet har man utarbetat generalplanförslaget. Planen styr inte byggandet på det sättet som det avses i MBL 44 § och MBL 72 §.

/

Bilagor

- Generalplaneförslag
- Planbeskrivning

Mera bilagematerial finns under

http://www.hanko.fi/koverharjalappohja_yk_materiaalit

Ytterligare material angående planen finns på stadens hemsidor
Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hanko

Förslag (Luukkonen)	Miljönämnden tar del av generalplaneförslaget för Koverhar och Lappvik område och beslutar föreslå för stadsstyrelsen, att <ul style="list-style-type: none">– framlägga planförslaget till offentligt påseende vid tekniska och miljöverket samt på stadens hemsidor under minst 30 dagar i enlighet med MBL 65 § och MBF 19 §– utlåtanden om planförslaget begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning.
Ärendets behandling	Under diskussionen föreslog Björn Peltonen att ärendet för vissa tilläggskontroller remitteras till beredningen. Saken understöddes allmänt.
Beslut	Nämnden beslutade enhälligt att remittera ärendet till beredning för att behandlas vid mötet den 11.2.2021.
Tilläggsuppgifter	Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

MILJÖ 11.02.2021 § 32

Det har gjorts några ändringar i planmaterialet på grund av på grund av i nämnen för diskussion.

/

Bilagor

- Generalplaneförslag
- Planbeskrivning
- Uppdaterat program för deltagande och bedömning
-

Mera bilagematerial finns under

http://www.hanko.fi/koverharjalappohja_yk_materiaalit

Ytterligare material angående planen finns på stadens hemsidor

[Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hanko](#)

Förslag (Luukkonen)

Miljönämnden tar del av generalplaneförslaget för Koverhar och Lappvik område och beslutar föreslå för stadsstyrelsen, att

- framlägga planförslaget till offentligt påseende vid tekniska och miljöverket samt på stadens hemsidor under minst 30 dagar i enlighet med MBL 65 § och MBF 19 §
- utlåtanden om planförslaget begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning.

Ärandets behandling

Föredragaren ändrade sitt förslag så att

- från de allmänna bestämmelserna avlägsnas "Områdets grundläggnings- och grundförhållandena ska utredas genom en detaljerad grundundersökning i samband med detaljplaneringen.
- vraket framför Koverhar hamn tas bort från plankartan
- I de allmänna bestämmelserna läggs till: "Gastanknings- och elladdningsstationer får placeras på området.

Rolf Nyström föreslog att M-området söder om järnvägen och norr om bostadsområdet (mellan PL-1 – områdesreserveringen och Hamnvägen) ändras till grönskyddsområde (EV) samt M-områden söder om järnvägen i planområdets östra del ändras till VL-områden. Förslaget understöddes inte.

Beslut

Miljönämnden godkände föredragandes ändrade förslag.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

STST 01.03.2021 § 51

I planmaterialet har gjorts de ändringar som miljönämnden beslutat om. Den



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

svenskspråkiga texten har förbättrats och planbestämmernas layout har klargjorts.

/

Som bilagor

- Generalplaneförslag
- Planbeskrivning
- Uppdaterat program för deltagande och bedömning

Mera bilagematerial finns under

http://www.hanko.fi/koverharjalappohja_yk_materiaalit

Ytterligare material angående planen finns på stadens hemsidor
Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hanko

Förslag Stadsstyrelsen beslutar framlägga planförslaget för Koverhar och Lappvik område offentligt till påseende vid tekniska och miljöverket samt på stadens hemsidor under minst 30 dagar i enlighet med MBL 65 § och MBF 19 § utlåtanden om planförslaget begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning.

Ärendets behandling Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen informerade närmare om ärendet vid stadsstyrelsens möte.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

STST 31.01.2022 § 16 Ärendets fortsatta behandling.

Generalplaneförslaget hölls offentligt till påseende under tiden 12.4-12.5.2021. Det gavs 18 utlåtanden och inlämnades 4 anmärkningar med anledning av planförslaget.

Stadsgeodeten har tillsammans med plankonsulten gjort upp bemötanden till responsen. Utlåtandena och anmärkningarnas innehåll, bemötanden och de utifrån responsen föreslagna åtgärderna har sammanställts i bifogad tabell.

Myndigheternas samråd för förslagsskedet hölls den 14.10.2021.

De föreslagna åtgärderna är bl.a. att

- i samarbete med NTM-centralen installera grundvattenobservationsrör i närheten av väglinjeringen
- granska väglinjeringen och banans övergångsställe



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

- anteckna grundvattenområdets gräns i planen
- komplettera trafikutredningen genom preciserade trafikberäkningar för hamnen
- komplettera Natura-behovsutvärderingen
- lägga till järnvägsstationen samt sju andra objekt såsom byggnadsskyddsobjekt
- lägga till beaktandet av buller och vibrationer i de allmänna bestämmelserna
- precisera utvärderingen av miljökonsekvenser
- rätta plankartan i anslutning till Krogars planövergång

Planbestämmelserna preciseras. Beskrivningen kompletteras bl.a. med stadens klimatmålsättningar och HINKU-kriterier, med ett omnämmande av elektrifieringen av Hangö-Hyvinge-banan, med skyddsobjektens urvalskriterier samt i fråga om grundvattenområden.

/

Bilagor

- Genmälen till den erhållna responsen 4.1.2022
- Promemoria över myndigheternas samråd 14.10.2021

Mera material i anslutning till planen finns på stadens hemsidor
Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hanko

Förslag Stadsstyrelsen godkänner de genmälen som gjorts med anledning av responsen på Koverhar och Lappvik generalplaneförslag, samt de i genmälena föreslagna åtgärderna.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 04.11.2024 § 258

Enligt det överenskomna i samråd med myndigheterna har det utretts behovet av Natura behovsprövning samt utarbetats en utredning om ekologiska förbindelser. Försvarmakten har tagit ställning till planförslaget sommaren 2024.

Till bemötanden föreslås några ändringar med anledning av gjorda utredningar samt förda diskussioner.

Bilaga

- Justerade bemötanden till den erhållna responsen 29.10.2024
- Mera material i anslutning till planen finns på stadens hemsidor



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

[Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hangö stad](#)

Förslag	Stadsstyrelsen godkänner de justerade bemötandena till responsen över Koverhar och Lappvik generalplaneförslag, samt i dem föreslagna åtgärderna.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 296

Ärendets fortsatta behandling.

Planmaterialet har färdigställts för godkännandeprocess. För skjutbanas del har man stannat för en lösning att den betecknas som EA/MY-1, då skjutbaneverksamheten upphör blir området en del av det kringliggande MY-1 område. Möjligheten att förverkliga en skjutbana har tillagts till M-2 områdesbeteckningen. Åtta ägare till byggnadskyddsobjekten har informerats per brev 14.11.2024.

Bilagor

- generalplanekartta med bestämmelser 2.12.2024
- planbeskrivning 2.12.2024

Mera material som hänför sig till planen hittas på stadens hemsidor.

[Generalplan för Koverhar och Lappvik område - Hangö stad](#)

samt via en länk och lösenord som tidigare sänts åt förtroendevalda.

Förslag	Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att den godkänner planbeskrivningen för Koverhar och Lappvik generalplan samt plankartan med bestämmelser per 2.12.2024.
Ärendets behandling	<p>Under diskussionen föreslog föredraganden följande komplettering i förslaget som följer:</p> <p>Områdena i Lappvik tätort som betecknas M-2 ska i plankartan betecknas med M-3, vilken planbestämmelse lyder som följer: Jord- och skogsbruksdominerat område. Området ska fungera som en del av en ekologisk förbindelse av betydelse på landskapnivå.</p> <p>Målet för Lappvik tätorts kommande planläggningar bör vara att vara att öka invånarantalet till 1500 invånare.</p>



Stadsstyrelsen	§ 258	04.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 296	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 74	10.12.2024

Beslut Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 74
526/10.02.01/2023

Bilagor

- generalplanekartta med bestämmelser 2.12.2024
- planbeskrivning 2.12.2024

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att den godkänner planbeskrivningen för Koverhar och Lappvik generalplan samt plankartan med bestämmelser per 2.12.2024.

Områdena i Lappvik tätort som betecknas M-2 ska i plankartan betecknas med M-3, vilken planbestämmelse lyder som följer: Jord- och skogsbruksdominerat område. Området ska fungera som en del av en ekologisk förbindelse av betydelse på landskapnivå. Målet för Lappvik tätorts kommande planläggningar bör vara att vara att öka invånarantalet till 1500 invånare.

Beslut **Stadsstyrelsen beslöt enhälligt godkänna planbeskrivningen för Koverhar och Lappvik generalplan samt plankartan med bestämmelser per 2.12.2024.**

Sign. till § 74

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Liitteet

- 1 Yhteenveto lausunnoista ja mielipiteistä sekä vastineet 12.1.2022/ sv tarkistettu 30.10.2024
- 2 Koverhar yleiskaavan hyväksyminen 3.12.2024
- 3 Kaavaselostus hyväksyminen 4.12.2024



Stadsstyrelsen	§ 302	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 75	10.12.2024

Fastställande av arrendevillkor / Golfbana

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 302

STST 04.10.2021 § 289

Han-Golf Oy Ab (senare bolaget) ha med en anhållan daterad 18.8.2021 anhållit om en förlängning av arrendeavtalet. Bolaget anhåller om förlängning så att arrendeavtalet skulle gälla i 50 år från det att beslutet vunnit laga kraft.

Staden har 1976 arrenderat området för byggande av golfbana. Området har därefter utvidgats så att det senaste utvidgningsområdet har lagts till nuvarande avtal från 2016. Bolaget har varit arrendator av golfbaneområdet sedan 1992 och gällande arrendeavtal har undertecknats 2011.

Då stadsfullmäktige inte har fastställt de allmänna arrendevillkoren för arrendering av golfbaneområdet, ska arrendevillkoren fastställas i stadsfullmäktige innan arrendering.

De arrendevillkor som föreslås baserar sig delvis på villkoren i gällande arrendeavtal, delvis på villkor med anledning av området i övrigt enligt tillämpliga delar av arrendevillkoren för industritomter. I det gällande arrendeavtalet har inte antecknats de villkor som ingår i stadens långvariga arrendeavtal och som huvudsakligen baserar sig på jordlegolagen (258/1966), såsom till exempel placering av ledningar på arrendeområdet.

Årsarrendet föreslås till 3.200 euro bundet till levnadskostnadsindexets poängtal 1969 i januari 2020. Det föreslagna årsarrendet följer nivån på årsarrendet i gällande arrendeavtal.

Arrendatorn har anhållit om 50 års förlängning av arrendeavtalet, vilket avviker från stadens sedvanliga 40 år. Arrendeområdets användningsändamål (punkt 4.1), skyldigheten att bygga (4.2+6,1) och arrendatorns uppsägningstid (punkt 6.6) följer villkoren i gällande avtal. Trafikförbindelse till området (punkt 4.4), trafikförbindelse till fastigheten Granmo (punkt 4.5) och precisering av underarrendering (punkt 4.7) är villkor på grund av arrendeområdet och som följer villkoren i motsvarande arrendeavtal. Till övriga delar följer arrenderingvillkoren sedvanliga arrenderingsvillkor för industritomter.

Kompletterande material

- gällande arrendeavtal och anhållan

/

Bilaga

- utkast till arrendeavtal



Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 302
§ 75

02.12.2024
10.12.2024

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att **stadsfullmäktige**

- för golfområdet fastställer villkoren i utkastet till arrendeavtal och årsarrendet till 3.200 euro bundet till levnadskostnadsindexets poängtal 1969i januari 2020 och
- befullmäktigar stadsstyrelsen att arrendera golfbaneområdet för högst 50 år och i det slutliga avtalet vid behov göra tekniska korrigeringar/preciseringar.

Ärendets behandling

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen informerade närmare om ärendet vid stadsstyrelsens möte.

Under diskussionen föreslog Birgitta Gran remitterande av ärendet för tilläggsutredningar.

Ordföranden avslutade diskussionen. Ordföranden konstaterade att Birgitta Grans förslag förföll p.g.a bristande understöd.

Ordföranden konstaterade att stadsstyrelsen godkände förslaget.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

STFM 12.10.2021 § 79

Kompletterande material

- gällande arrendeavtal och anhållan

/

Bilaga

- utkast till arrendeavtal

Stadsstyrelsen

föreslår att stadsfullmäktige

- för golfområdet fastställer villkoren i utkastet till arrendeavtal och årsarrendet till 3.200 euro bundet till levnadskostnadsindexets poängtal 1969i januari 2020 och
- befullmäktigar stadsstyrelsen att arrendera golfbaneområdet för högst 50 år och i det slutliga avtalet vid behov göra tekniska korrigeringar/preciseringar.

Ärendets behandling

Under diskussionen i ärendet föreslog fullmäktige Jouko Kavander understödd av fullmäktige Kurt Böckerman kompletteringar/ändringar i arrendekontraktsvillkoren enligt bifogade bilaga.

/

Bilaga

- Fullmäktige Jouko Kavanders ändringsförslag



Stadsstyrelsen § 302 02.12.2024
Stadsfullmäktige § 75 10.12.2024

Fullmäktige Sture Söderholm understödd av fullmäktige Stephan Horn föreslog remittering av ärendet.

Ordföranden avslutade diskussionen och konstaterade att stadsfullmäktige enhälligt hade beslutat remittera ärendet.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt remittera ärendet för tilläggsutredningar.**

Sign. till § 79

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Remitterat ärende. Ärendets fortsatta behandling.

Vid stadsfullmäktiges möte 12.10.2021 fördes diskussion där fullmäktige Jouko Kavander understödd av fullmäktige Kurt Böckerman föreslog kompletteringar/ändringar i arrendekontraktets villkor i enlighet med bifogade **bilaga**. I arrendekontraktets utkastet har gjorts i övrigt de föreslagna ändringarna förutom ändringen av datumet för arrendekontraktets gällande. Beaktande tiden när ärendet remitterats och ärendets nya behandling så har man föreslagit att arrendetiden utgår 31.12.2064.

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige

1. för golfområdet fastställer villkoren i utkastet till arrendeavtal och årsarrendet till 3750 euro bundet till levnadskostnadsindexets poängtal 2322 i januari 2024 och

2. befullmäktigar stadsstyrelsen att arrendera golfbaneområdet för högst 40 år och i det slutliga avtalet vid behov göra tekniska korrigeringar/preciseringar.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 75
508/10.00.02/2024

Kompletterande material

- gällande arrendeavtal och anhållan

Bilaga

- utkast till arrendeavtal



Stadsstyrelsen § 302 02.12.2024
Stadsfullmäktige § 75 10.12.2024

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige

1. för golfområdet fastställer villkoren i utkastet till arrendeavtal och årsarrendet till 3750 euro bundet till levnadskostnadsindexets poängtal 2322 i januari 2024 och

2. befullmäktigar stadsstyrelsen att arrendera golfbaneområdet för högst 40 år och i det slutliga avtalet vid behov göra tekniska korrigeringar/preciseringar.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt**

1. för golfområdet fastställa villkoren i utkastet till arrendeavtal och årsarrendet till 3750 euro bundet till levnadskostnadsindexets poängtal 2322 i januari 2024 och

2. befullmäktiga stadsstyrelsen att arrendera golfbaneområdet för högst 40 år och i det slutliga avtalet vid behov göra tekniska korrigeringar/preciseringar.

Sign. till § 75

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

>

Liitteet

- 4 Vuokrasopimusluonnos, kartta, muutosehdotus /Han-Golf
- 5 Vuokrasopimus LUONNOS Han-Golf / 2024

Oheismateriaali

Oheismateriaali/ vuokrasopimuksen pidennysanomus / Han-Golf



Stadsstyrelsen	§ 316	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 76	10.12.2024

Ändring av grundavtalet för Luksia, Länsi-Uudenmaan koulutuskuntayhtymä

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 316

Styrelsemötet för Luksia, Länsi-Uudenmaan koulutuskuntayhtymä, har 24.10.2024 § 67 godkänt det bifogade grundavtalet, samt beslutat skicka det till medlemskommunernas fullmäktige för godkännande.

Orsaken till uppdateringen är den förändrade verksamhetsmiljön i samkommunen och de aktiebolag som de äger. AN2024-reformen medför nya verksamhetsformer inom sysselsättningstjänsterna, inte bara i medlemskommunerna utan även i samkommunen.

I grundavtalet (**bilaga**) har bara gjorts en ändring i det gällande grundavtalets tredje paragraf (text med rött, fri översättning)

Regionens bildningsdirektörer har diskuterat ändringen av grundavtalet och föreslår en del andra ändringar, bl.a. i ärenden som berör Luksias styrelsesammansättning (blå text).

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att ändringarna i grundavtalets utkast godkänns som Hangö stads utlåtande till att ändra grundavtalet för Luksia.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 76
498/00.04.01/2024

Bilaga

- grundavtalet inkl. bilagor

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att ändringarna i grundavtalets utkast godkänns som Hangö stads utlåtande till att ändra grundavtalet för Luksia.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt godkänna ändringarna i grundavtalets utkast som Hangö stads utlåtande till att ändra grundavtalet för Luksia.**

Sign. till § 76

Tilläggsuppgifter Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

Liitteet

- 6 Käsittelypyyntö jäsenkunnille perussopimuksen muuttamisesta / Luksia
- 7 Jäsenkuntien äänimäärät Luksian yhtymäkokouksessa



Stadsstyrelsen	§ 316	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 76	10.12.2024

- 8 Perussopimus 1.1.2017 ruotsinkielinen Grundavtal ändringarna fritt översatta / Luksia
- 9 Perussopimusluonnos 1.1.2025 / Luksia



Tekniska nämnden	§ 5	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 44	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 74	28.08.2024
Tekniska nämnden	§ 113	20.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 305	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 77	10.12.2024

Anhållan om överskridning / Nettot för kommunteknik

Tekniska nämnden 17.01.2024 § 5

/

Som bilaga ett utdrag ur budgeten för år 2024 samt en fördelning per kostnadsställen gällande avdelning 106 200 Kommunteknik. Avdelningen omfattar följande kostnadsställen.

6104	Trafiklederna
6105	Parker och grönområden
6106	Sommarevenemang
6107	Avfallshantering
6109	Torg och försäljningsplatse
6110	Båthamna
6111	Ekonomi- och parkskogar
6113	Koverhar
6114	Omhändertagna djur
6115	Fiske
6117	Dagvatten
6118	Tekniska funktioner
6201	Centrallagrets förvaltning

Avdelningen utgör en nettoenhet, d.v.s. nettot utgör bindande anslag. Anslag har beviljats enligt följande:

Utgifter	-3 008 075 €
Intäkter	771 500 €
	Tillverkning för eget bruk = TFEB
	200 000€
Netto	Bindande -2 036 575 €

Förslag (Horttanainen)

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 17.04.2024 § 44

/

Som bilaga ett utdrag ur årets 2024 budgetuppföljningssystem gällande avdelning 106 200 Kommunteknik. För tillfället finns siffror för månaderna 1-3 på



Tekniska nämnden	§ 5	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 44	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 74	28.08.2024
Tekniska nämnden	§ 113	20.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 305	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 77	10.12.2024

vilka uppgörandet av prognosen bygger. Avdelningen utgör en nettoenhet, d.v.s. nettot utgör bindande anslag.

Utifrån den ekonomiska uppföljningsprognosen i föredragningslistans bilaga är det uppenbart att den Kommun tekniska avdelningen inte för verksamhetsbidragets del uppnår budgetmålsättningen. Det är dock i detta skede för tidigt att bedöma storleken på överskridningen. Det är möjligt att göra en noggrannare prognos först på höstsidan 2024. Vinterväghållningen under slutet av året kommer ännu att påverka det slutliga ekonomiska utfallet.

Förslag (Horttanainen) Antecknas för kännedom och under slutet av året värnar man om erhållande av verksamhetsintäkter och minimering av kostnader.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 28.08.2024 § 74

*/
Som bilaga ett utdrag ur årets 2024 budgetuppföljningssystem gällande avdelning 106 200 Kommun teknik. För tillfället finns siffror för månaderna 1-6 på vilka uppgörandet av prognosen bygger. Avdelningen utgör en nettoenhet, d.v.s. nettot utgör bindande anslag.

Förslag (Horttanainen) Antecknas för kännedom och under slutet av året värnar man om erhållande av verksamhetsintäkter och minimering av kostnader.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 20.11.2024 § 113

*/
Som bilaga ett utdrag ur årets 2024 budgetuppföljningssystem gällande avdelning 106 200 Kommun teknik. För tillfället finns siffror för månaderna 1-9 på vilka uppgörandet av prognosen bygger. Avdelningen utgör en nettoenhet, d.v.s. nettot utgör bindande anslag.

Försäljningsintäkter och tillverkning för eget bruk har varit något lägre än budgeterat och köpen av tjänster har vuxit mer än budgeterat. Verksamhetsbidragen förutspås för närvarande vara negativ med 200 000 €.



Tekniska nämnden	§ 5	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 44	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 74	28.08.2024
Tekniska nämnden	§ 113	20.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 305	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 77	10.12.2024

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar meddela stadsstyrelsen att nettot för Kommunteknik kommer att försämrats med 200 000 € för innevarande år och samtidigt be om överskridningsrätt för ifråga varande summa.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 305

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige beviljar 200.000 € överskridningsrätt för nettot för Kommunteknik.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 77
33/02.02.02/2024

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige beviljar 200.000 € överskridningsrätt för nettot för Kommunteknik.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt bevilja 200.000 € överskridningsrätt för nettot för Kommunteknik.**

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280
Lämnade

- 10 TL 17.1.2024 Talousarvio vuodelle 2024; Kuntateknikka, kustannuspaikoittain
- 11 TL 17.1.2024 Talousarvio vuodelle 2024; Kuntateknikka
- 12 TL 17.4.2024 Talousarvion seuranta 2024; Kuntateknikka
- 13 TL 28.8.2024 Talousarvion seuranta 2024; Kuntateknikka
- 14 TL 20.11.2024 Talousarvion seuranta 2024; Kuntateknikka



Tekniska nämnden	§ 3	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 42	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 72	28.08.2024
Tekniska nämnden	§ 111	20.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 306	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 78	10.12.2024

Anhållan om överskridning / Nettot för Centrallagret

Tekniska nämnden 17.01.2024 § 3

*/
Som bilaga ett utdrag ur budgeten för år 2024 gällande avdelning 106 400 Centrallagret. Avdelningen omfattar följande kostnadsställe:

6202 Centrallagret

Avdelningen utgör en nettoenhet, d.v.s. nettot utgör bindande anslag. Anslag har beviljats enligt följande:

Utgifter	-231 720 €
Intäkter	242 720 €
Netto	Bindande 11 000 €

Förslag (Horttanainen) Antecknas för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 17.04.2024 § 42

*/
Som bilaga ett utdrag ur årets 2024 budgetuppföljningssystem gällande avdelning 106 400 Centrallagret. För tillfället finns i systemet uppgifter för månaderna 1-3 på vilka uppgörandet av prognoserna grundar sig.

Förslag (Horttanainen) Antecknas för kännedom, emedan det för tillfället inte finns vetskap om något på vars grund Centrallagrets budget borde ändras från den ursprungliga.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 28.08.2024 § 72

*/
Som bilaga ett utdrag ur årets 2024 budgetuppföljningssystem gällande avdelning 106 400 Centrallagret. För tillfället finns i systemet de slutliga uppgifterna för månaderna 1-6 på vilka uppgörandet av prognoserna grundar sig.



Tekniska nämnden	§ 3	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 42	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 72	28.08.2024
Tekniska nämnden	§ 111	20.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 306	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 78	10.12.2024

Förslag (Horttanainen) Antecknas för kännedom, emedan det för tillfället inte finns vetskap om något på vars grund Centrallagrets budget borde ändras från den ursprungliga.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 20.11.2024 § 111

/ Som bilaga ett utdrag ur årets 2024 budgetuppföljningssystem gällande avdelning 106 400 Centrallagret. För tillfället finns i systemet de slutliga uppgifterna för månaderna 1-9 på vilka uppgörandet av prognoserna grundar sig.

Centrallagrets inkomster blir enligt uppskattningen cirka 30 000 € större än budgeten. Utgifterna överskrider budgeten med cirka 60 000 €.

Nettoresultatet har uppskattats bli cirka 30 000 € sämre än budgeten. Det här årets slutliga lagervärde är svårt att uppskatta i det här skedet.

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar meddela stadsstyrelsen att nettot för Centrallagret kommer att försämrats med 30 000 € för innevarande år och samtidigt be om överskridningsrätt för ifråga varande summa.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 306

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige beviljar nettot för Centrallagret en 30.000 € överskridningsrätt.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 78
31/02.02.02/2024



Tekniska nämnden	§ 3	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 42	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 72	28.08.2024
Tekniska nämnden	§ 111	20.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 306	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 78	10.12.2024

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige beviljar nettot för Centrallagret en 30.000 € överskridningsrätt.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt bevilja nettot för Centrallagret en 30.000 € överskridningsrätt.**

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Liitteet

- 15 TL 17.1.2024 Talousarvio vuodelle 2024; Keskusvarasto
- 16 TL 17.4.2024 Talousarvion seuranta 2024; Keskusvarasto
- 17 TL 28.8.2028 Talousarvion seuranta 2024; Keskusvarasto
- 18 TL 20.11.2024 Talousarvion seuranta 2024; Keskusvarasto



Stadsstyrelsen § 307 02.12.2024
Stadsfullmäktige § 79 10.12.2024

Upplösning av finansieringsfond och uppskrivningsfond i det egna kapitalet

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 307

Finansieringsfond

Hangö stad sålde sitt elverk under medlet av 1990-talet. Stadsfullmäktige beslöt då att bilda en finansieringsfond i det egna kapitalet, antagligen i samband med att kommunerna började tillämpa bokföringslagen fr.o.m. 1.1.1997. Summan i finansieringsfonden är 62 miljoner mark som idag är 10 427 651,44 euro.

Orsaken till att man grundade fonden kan ha med att man ville ha ett starkare eget kapital. Pengarna lånades till stadens allmänna kassa redan i ett tidigt skede och fonden blev liggande och har inte förvaltats under de senaste 30 åren.

Denna fond är i dags dato föråldrad och staden har ett starkt eget kapital i balansräkningen. Därför föreslås, i samråd med revisorn, att fonden avslutas den 31.12.2024 och medlen flyttas i sin helhet till kontot över-/underskott från tidigare räkenskapsperioder.

Uppskrivningsfond

Uppskrivningsfonden i det egna kapitalet har uppkommit år 2000. Då ägoandelarna i mindre sjukhus upphörde och staden fick andelar i Helsingfors och Nylands Sjukvårdsdistrikt (HNS), uppstod en differens på 1 400 062 mark, dvs. 235 473,52 euro. Då gjordes ett beslut att boka differensen i det egna kapitalet som en uppskrivningsfond.

Uppskrivningsfonden är inte längre befogad då Hangö stad inte längre innehar andelar i HNS. Detta p.g.a. social- och hälsovårdsreformen som trädde ikraft 1.1.2023.

Därför föreslås, i samråd med revisorn, att fonden avslutas den 31.12.2024 och medlen flyttas i sin helhet till kontot över-/underskott från tidigare räkenskapsperioder.

Förslag Stadsstyrelsen föreslår till stadsfullmäktige, att finansieringsfonden, vars kapital är 10 427 651,44 euro samt uppskrivningsfonden, vars kapital är 235 473,52 euro upplöses och medlen flyttas i sin helhet till kontot över-/underskott från tidigare räkenskapsperioder per den 31.12.2024.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Konsernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 79



Stadsstyrelsen	§ 307	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 79	10.12.2024

514/02.06.01/2024

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige, att finansieringsfonden, vars kapital är 10 427 651,44 euro samt uppskrivningsfonden, vars kapital är 235 473,52 euro upplöses och medlen flyttas i sin helhet till kontot över-/underskott från tidigare räkenskapsperioder per den 31.12.2024

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt, att finansieringsfonden, vars kapital är 10 427 651,44 euro samt uppskrivningsfonden, vars kapital är 235 473,52 euro upplöses och medlen flyttas i sin helhet till kontot över-/underskott från tidigare räkenskapsperioder per den 31.12.2024.**

Tilläggsuppgifter Konsernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844

Litteen

- 19 Finansieringsfond stadgar
- 20 Rahoitusrahasto / Laskelma



Stadsstyrelsen § 312 02.12.2024
Stadsfullmäktige § 80 10.12.2024

Svar på Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion gällande ordnandet av kollektivtrafik mellan Hangö och Lojo

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 312

Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupp har 8.2.2022 lämnat in en motion gällande kollektivtrafiken mellan Hangö och Lojo. Den av NTM-centralen upphandlade busstrafiken har

- en tur skoldagar Hangö – Lojo (på morgonen) och Lojo – Hangö (på eftermiddagen)
- några turer under dagen Karis – Lojo, Lojo – Karis som kan kombineras med Hangö-tåget.

Så här har det varit sedan hösten 2022.

Bilaga

- Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion gällande ordnandet av kollektivtrafik mellan Hangö och Lojo konstateras slutbehandlad.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Personalchef Nina Granqvist, 019 2203 240

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 80
505/00.01.06/2024

Bilaga

- Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion gällande ordnandet av kollektivtrafik mellan Hangö och Lojo konstateras slutbehandlad.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt konstatera Hangö socialdemokraters fullmäktigegrupps motion gällande ordnandet av kollektivtrafik mellan Hangö och Lojo slutbehandlad.**

Tilläggsuppgifter Personalchef Nina Granqvist, 019 2203 240

Liitteet

- 21 Hangon sosialidemokraattien valtuustoryhmän aloite Hangon ja Lohjan välisen julkisen liikenteen järjestämisestä



Stadsstyrelsen	§ 313	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 81	10.12.2024

Svar på fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om tidsbegränsad anställning av en energirådgivare

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 313

Fullmäktige Teemu Köppä m.fl har 15.11.2022. gjort en fullmäktigemotion om att anställa en energirådgivare till staden för en tidsbestämd tid. Motionen har undertecknats av sammanlagt 11 fullmäktigeledamöter.

I motionen konstateras att staden fortfarande är långt ifrån sina Hinku-mål och att ett sätt att påverka nivån på CO₂-utsläppen är att bidra till separat uppvärmning. I motionen konstateras att stöd för energirenovering av byggnader finns i olika former, vilket sänker tröskeln för att vidta åtgärder för att byta ut sitt eget värmesystem och därmed minska utsläppen. De som främst gynnas av energirenoveringar är fastighetsägaren i form av kostnadsbesparingar, men också i form av ökat fastighetsvärde. Andra som gynnas är entreprenörer inom sektorn och stadsbor eftersom luftkvaliteten förbättras, särskilt på vintern.

Eftersom det är svårt att hitta information om energirenoveringar och det förekommer mycket felaktig information om ämnet föreslås i motionen att staden ska anställa en energirådgivare för en tidsbestämd tid, minst ett år, för att ge råd och vägledning i energifrågor till privatpersoner, och bostadsbolag och företag. I initiativet föreslås att finansiering för detta bör öronmärkas för år 2023.

En oförkortad version av motionen **bifogas**.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att ge följande svar på motionen och att föreslå att stadsfullmäktige skulle förklara motionen slutbehandlad.

Gratis energirådgivning finns tillgänglig för de målgrupper som identifieras i motionen genom både Motiva och Energimyndigheten.

Konsumenterna kan kontakta den nationella rådgivningen "Asiaa energiasta" i sina energifrågor. Tjänsten drivs av Motiva Oy och är avgiftsfri för hushåll och bostadsbolag.

Varje landskap har också sin egen energirådgivare. I Nyland tillhandahålls tjänsten av Ramboll Finland Oy och finansieras av Finlands Energimyndighet. Energirådgivaren ger opartisk och kostnadsfri information om energieffektivitet och förnybara energialternativ som finns tillgängliga i varje region. Målgrupperna är konsumenter, och bostadsbolag, kommuner och små och medelstora företag.

Eftersom gratis rådgivning finns tillgänglig via flera kanaler är det inte motiverat att anställa en energirådgivare i staden. Istället kan staden dela med sig av information om de kostnadsfria rådgivningskanaler som finns tillgängliga via sina egna kanaler och uppmuntra invånarna att se över sina egna värmesystem.



Stadsstyrelsen § 313 02.12.2024
Stadsfullmäktige § 81 10.12.2024

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 81
513/00.01.06/2024

En oförkortad version av motionen **bifogas**.

Förslag Stadsstyrelsen beslutar avge följande svar på motionen och föreslår att stadsfullmäktige förklarar motionen slutbehandlad.

Gratis energirådgivning finns tillgänglig för de målgrupper som identifieras i motionen genom både Motiva och Energimyndigheten.

Konsumenterna kan kontakta den nationella rådgivningen "Asiaa energiasta" i sina energifrågor. Tjänsten drivs av Motiva Oy och är avgiftsfri för hushåll och bostadsbolag.

Varje landskap har också sin egen energirådgivare. I Nyland tillhandahålls tjänsten av Ramboll Finland Oy och finansieras av Finlands Energimyndighet. Energirådgivaren ger opartisk och kostnadsfri information om energieffektivitet och förnybara energialternativ som finns tillgängliga i varje region. Målgrupperna är konsumenter, och bostadsbolag, kommuner och små och medelstora företag.

Eftersom gratis rådgivning finns tillgänglig via flera kanaler är det inte motiverat att anställa en energirådgivare i staden. Istället kan staden dela med sig av information om de kostnadsfria rådgivningskanaler som finns tillgängliga via sina egna kanaler och uppmuntra invånarna att se över sina egna värmesystem.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt konstatera fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om tidsbegränsad anställning av en energirådgivare slutbehandlad.**

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599
Liitteet

22 Valtuutettu Teemu Köpän ym. aloite energianeuvojan palkkaamisesta



Stadsstyrelsen	§ 321	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 82	10.12.2024

Tjänsten som teknisk direktör

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 321

Jukka Horttanainen har sagt upp sig från sin tjänst som teknisk direktör 29.11.2024.

Uppsägningstiden är 2 månader i enlighet med Lagen om tjänsteinnehavare i kommuner och välfärdsområden 40 §, när utnämningen av tjänsteinnehavare ankommer på fullmäktige, men på tjänsteinnehavarens begäran eller med dennes samtycke kan en kortare uppsägningstid iakttas. Jukka Horttanainen har begärt avsked från sin tjänst från och med 31.12.2024.

Stadsstyrelsen ska besluta om beviljande av avsked i enlighet med § 29 i förvaltningsstadgan och ska underrätta stadsfullmäktige om avskedet i enlighet med § 46 mom. 2 i förvaltningsstadgan.

Uppsägningen gör det nödvändigt att förklara tjänsten vakant från och med 2.1.2025. Valet av avdelningschefer beslutas av stadsfullmäktige i enlighet med § 34 i förvaltningsstadgan, men tjänsten ledigförklaras av stadsstyrelsen i enlighet med § 33 i förvaltningsstadgan.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

1.
ta ärendet till behandling,
2.
anteckna för kännedom att Jukka Horttanainen har sagt upp sig från tjänsten som teknisk direktör 29.11.2024 och beviljas avsked med sista anställningsdag 31.12.2024 samt att ärendet vidarebefordras för stadsfullmäktiges kännedom.
3.
ledigförklara tjänsten som teknisk direktör från och med 2.1.2025 och ge tillstånd till att rekrytering inleds,
4.
föreslå att stadsfullmäktige bestämmer behörighetskraven för tjänsten enligt följande: Av den som väljs till tjänsten förutsätts lämplig högre högskoleutbildning. Dessutom krävs utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i det ena inhemska språket och goda muntliga och skriftliga kunskaper i det andra inhemska språket.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599



Stadsstyrelsen § 321 02.12.2024
Stadsfullmäktige § 82 10.12.2024

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 82
529/01.01.05/2024

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

1.
meddela stadsfullmäktige för kännedom att Jukka Horttanainen har sagt upp sig från tjänsten som teknisk direktör 29.11.2024 och har beviljas avsked med sista anställningsdag 31.12.2024 och

2.
föreslår att stadsfullmäktige bestämmer behörighetskraven för tjänsten enligt följande: Av den som väljs till tjänsten förutsätts lämplig högre högskoleutbildning. Dessutom krävs utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i det ena inhemska språket och goda muntliga och skriftliga kunskaper i det andra inhemska språket.

•
Stadsstyrelsen har förklarat tjänsten ledig fr.o.m 2.1.2025 och beviljat tillstånd att påbörja rekryteringen.

Beslut

Stadsfullmäktige beslöt enhälligt

1.
anteckna för kännedom att Jukka Horttanainen har sagt upp sig från tjänsten som teknisk direktör 29.11.2024 och har beviljas avsked med sista anställningsdag 31.12.2024 och

2.
bestämma behörighetskraven för tjänsten enligt följande: Av den som väljs till tjänsten förutsätts lämplig högre högskoleutbildning. Dessutom krävs utmärkta muntliga och skriftliga kunskaper i det ena inhemska språket och goda muntliga och skriftliga kunskaper i det andra inhemska språket.

Tilläggsuppgifter

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599



Stadsstyrelsen	§ 315	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 83	10.12.2024

Stadsfullmäktiges mötesdagar våren 2025

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 315

Förslag Stadsstyrelsen beslutar om vårens 2025 mötesdagar.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 83
712/00.02.01/2023

Bilaga

- förslag till mötesdatum

Förslag Stadsfullmäktige beslutar om stadsfullmäktiges vårens 2025 mötesdagar.

Ärendets behandling Under diskussionen beslöt stadsfullmäktige enhälligt att tillägga ett fullmäktigemöte den 27.5.2025.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt det ändrade förslaget.**

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Liitteet
23 Kokousaikataulu kevät 2025



Stadsstyrelsen	§ 287	18.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 69	26.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 304	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 84	10.12.2024

Förnyandet av arrendekontrakten mellan Hangö stad och Finlands Frihamn Ab

Stadsstyrelsen 18.11.2024 § 287

Finlands Frihamn Ab har sedan år 1960 arrenderat markområde från stadens Tulluddsområde, som fungerar som kompetenscentrum gällande Finlands logistik för fordon och erbjuder på området hundratals arbetsplatser.

På området som bolaget förvaltar har under årens lopp med stora investeringar byggts infrastruktur som lämpar sig för logistik för fordon.

För att möjliggöra försättning av kompetensen av Finlands logistik för fordon behöver bolaget förlängning av det långvariga arrendekontraktsförhållandet med vilken man möjliggör förverkligandet av de kontinuerliga underhålls och utvecklingsinvesteringarna.

Finlands Frihamns Ab:s nuvarande arrendekontrakt är följande:

- Tulludden; 66,3 ha, gällande giltighetstid 1.3.2006-31.12.2035, inkl. 0,465 ha tilläggsområde
- En del av 78-408-15-01: 1,6721 ha, gällande giltighetstid 1.9.2002-31.12.2032.

Förlängning ansöks med samma villkor, som 30 åriga avtal.

Som kompletterande material

- ansökan inkl. bilaga

Förslag
Hangö stad förnyar arrendekontrakten som är som objekt för ansökan i övrigt med tidigare villkor, men grundarrendet justerat till den nivå det är vid underteckningstillfället. De nya arrendekontraktena blir gällande när de undertecknas och är gällande från undertecknandet under en bestämd tid på 30 år. Kontraktena undertecknas när stadsfullmäktiges beslut om förnyandet av kontrakten vunnit laga kraft, dock senast 31.1.2025.

Ärendets behandling
Stadsstyrelsens ordförande Sture Söderholm och stadsfullmäktiges ordförande Aila Pääkkö anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet. Stadsstyrelsens vice ordförande Sami Laine fungerade som ordförande i ärendet.

Under diskussionen gjorde föredraganden en teknisk ändring till förslaget:



Stadsstyrelsen	§ 287	18.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 69	26.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 304	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 84	10.12.2024

*Stadsstyrelsen föreslår för **stadsfullmäktige** att Hangö stad förnyar arrendekontrakten som är som objekt för ansökan i övrigt med tidigare villkor, men grundarrendet justerat till den nivå det är vid underteckningstillfället. De nya arrendekontraktena blir gällande när de undertecknas och är gällande från undertecknandet under en bestämd tid på 30 år. Kontraktena undertecknas när stadsfullmäktiges beslut om förnyandet av kontrakten vunnit laga kraft, dock senast 31.1.2025.*

Beslut Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 26.11.2024 § 69

Som kompletterande material

- ansökan inkl. bilaga

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att Hangö stad förnyar arrendekontrakten som är som objekt för ansökan i övrigt med tidigare villkor, men grundarrendet justerat till den nivå det är vid underteckningstillfället. De nya arrendekontraktena blir gällande när de undertecknas och är gällande från undertecknandet under en bestämd tid på 30 år. Kontraktena undertecknas när stadsfullmäktiges beslut om förnyandet av kontrakten vunnit laga kraft, dock senast 31.1.2025.

Ärendets behandling Under diskussionen i ärendet föreslog fullmäktige Rolf Nyström att ärendet remitteras för beredning.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt remittera ärendet för beredning.**

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsstyrelsen 02.12.2024 § 304

Remitterat ärende. Ärendets fortsatta behandling.

Stadsstyrelsen kompletterar sitt förslag med bifogade arrendekontraktsutkast.

Tulluddens grundområdes årsarrende har höjts enligt följande:



Stadsstyrelsen	§ 287	18.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 69	26.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 304	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 84	10.12.2024

Grundarrendet 0,305/m² indexjusteras från 2006 till 2024, då enhetspriset blir 0,444 €/m² (lk-index 1595, januari 2006) -> 2322 (januari 2024). När man tidigare beaktar år 2010 jordmånsprisernas uppgradering av nivån ca 14,5 % erhålls enhetspriset 0,509 €/m². Med indexjustering och uppgraderingen blir basarrendet 240.000 € (339.859,30 €). Det gällande arrendekontraktes grundarrende är 200.000 €. För Tulluddens grundområde debiteras bara hälften så länge som området i huvudsak används för billagring. Innevarande års årsarrende har varit 144.970,62 €.

Arrendet för sk. Railshipområdet år 2002 har baserat sig på industritomtpris. När arrendet höjs enligt gällande industritomtpris (T4), blir grundarrendet 12.582,55 €. Innevarande års årsarrende har varit 10.234,94.€

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att Hangö stad förnyar arrendekontrakten som är som objekt för ansökan i övrigt med tidigare villkor, men grundarrendet justerat till den nivå det är vid underteckningstillfället. De nya arrendekontraktena blir gällande när de undertecknas och är gällande från undertecknandet under en bestämd tid på 30 år. Kontraktena undertecknas när stadsfullmäktiges beslut om förnyandet av kontrakten vunnit laga kraft, dock senast 31.1.2025. .

Ärendets behandling Sture Söderholm och Aila Pääkkö anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet.
Sami Laine fungerade som ordförande vid behandlingen av denna paragraf.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 84
2/10.00.02/2024

Bilagor

- arrendekontraktssutkast

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att Hangö stad förnyar arrendekontrakten som är som objekt för ansökan i övrigt med tidigare villkor, men grundarrendet justerat till den nivå det är vid underteckningstillfället. De nya arrendekontraktena blir gällande när de undertecknas och är gällande från undertecknandet under en bestämd tid på 30 år. Kontraktena undertecknas när stadsfullmäktiges beslut om förnyandet av kontrakten vunnit laga kraft, dock senast 31.1.2025. .



Stadsstyrelsen	§ 287	18.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 69	26.11.2024
Stadsstyrelsen	§ 304	02.12.2024
Stadsfullmäktige	§ 84	10.12.2024

Beslut

Stadsfullmäktige beslöt enhälligt att Hangö stad förnyar arrendekontrakten som är som objekt för ansökan i övrigt med tidigare villkor, men grundarrendet justerat till den nivå det är vid underteckningstillfället.

De nya arrendekontraktena blir gällande när de undertecknas och är gällande från undertecknandet under en bestämd tid på 30 år. Kontraktena undertecknas när stadsfullmäktiges beslut om förnyandet av kontrakten vunnit laga kraft, dock senast 31.1.2025.

Tilläggsuppgifter

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 959
Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Liitteet

- 24 Vuokrasopimus ns Railshipin alue / Suomen Vapaasatama
- 25 Vuokrasopimus Tulliniemi perusalue / Suomen Vapaasatama

Oheismateriaali

Hakemuksen liite / Suomen Vapaasatama Oyn maanvuokrasopimusten uusiminen
Hakemus / Suomen Vapaasatama Oyn maanvuokrasopimusten uusiminen



Stadsfullmäktige

§ 85

10.12.2024

Fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om ibruktagande av "Kaiku"kort i Hangö

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 85
536/00.01.06/2024

På mötet inlämnades en av Teemu Köppä m.fl 10.12.2024 daterad och undertecknad motion om ibruktagande av "Kaiku"kort i Hangö.

Bilaga

- Fullmäktige Köppäs m.fl motion

Förslag

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Beslut

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

26 Valtuustoaloite; Kaikukortin käyttöönotto Hangossa



Stadsfullmäktige

§ 86

10.12.2024

Fullmäktige Teemu Köppäs m.fl motion om namngivande av Stationstorgets park efter Tapio Wirkkala

Stadsfullmäktige 10.12.2024 § 86
535/00.01.06/2024

På mötet inlämnades en av fullmäktige Teemu Köppä m.fl 10.12.2024 undertecknad och daterad motion om namngivande av Stationstorgets park efter Tapio Wirkkala.

Bilaga

- Fullmäktige Köppäs m.fl motion

Förslag

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Beslut

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Tilläggsuppgifter
Litteen

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

27 Valtuustoaloite; Asematorin puiston nimeäminen



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 74, § 75, § 76, § 77, § 78, § 79, § 80, § 81, § 83, § 84

Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.



Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Adress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Telefonnummer: 029 5642 069 (Ina/msa)

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

[lagen om domstolsavgifter \(1455/2015\)](#).

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.



Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet xx xx.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 82, § 85, § 86

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.